



**Chicago
Pneumatic**

ATTREZZATURE DA OFFICINA



WWW.CP.COM

People. Passion. Performance.

CHICAGO PNEUMATIC

Chicago Pneumatic, mira a fornire il miglior supporto globale e locale ai propri clienti, attraverso l'ampia gamma di prodotti di cui dispone e l'efficiente rete di distributori autorizzati, Noi generiamo valore aggiunto e forniamo le migliori soluzioni rispetto alle vostre necessità grazie ad anni di esperienza.

UNA OFFERTA COMPLETA PER L'AUTOMOTIVE

La dedizione di Chicago Pneumatic per il settore dell'industria automobilistica è decennale.

Noi comprendiamo le specifiche necessità di manutenzione e riparazione, per le automobili e per le flotte camion.

Oltre agli utensili elettrici, sviluppiamo e costruiamo anche soluzioni di aria compressa e aftermarket per ogni esigenza automobilistica.

Con Chicago Pneumatic le migliori pratiche operative in automotive diventano il vostro quotidiano.

Chicago Pneumatic contribuisce a rendere i lavori duri più facili:

- Prodotti: affidabilità, ergonomia, sicurezza, robustezza e facilità d'uso
- Servizio: migliore nel suo settore, con servizio locale veloce.
- Competenze: consulenza di esperti sulla base di decenni di esperienza, dalla teoria alla pratica, attraverso test di qualità certificata e di formazione
- Prezzi: Massimo rapporto qualità-prezzo
- Ricambi: parti di ricambio originali sempre disponibili
- Disponibilità: consegna veloce e facile attraverso una rete globale di produzione e distribuzione

”

E' semplice, davvero. Hai del lavoro da fare, e clienti da servire. Chicago Pneumatic è lì per aiutarti. A svolgere il tuo lavoro, senza compromessi.

“

**MECCANICI
GENERICI****GOMMISTI****CARROZZERIE**

PRESENZA GLOBALE CON SUPPORTO LOCALE

Fin dalla sua fondazione negli Stati Uniti nel 1901, Chicago Pneumatic è diventata un'azienda globale. Aiutando a costruire molti dei punti di riferimento d'America fino ad arrivare all'attuale presenza internazionale, Chicago Pneumatic ha sempre garantito supporto locale arrivando ad avere portata globale. Oggi, infatti, ci troverete ovunque operate!



Individua il contatto più vicino a te visitando
www.chicagopneumatic.it



www.youtube.com/CPCHANNELS



www.linkedin.com/company/chicago-pneumatic

CONTENUTI



Colonnette

6 >



Sollevatori a bottiglia

8 >



Sollevatori a carello

10 >



Sollevatori Pneumatici

12 >



Martinetti idraulici

14 >



Presse da officina

16 >



Posizionatore per pneumatici

18 >



Chiavi Dinamometriche

20 >



Lampada da lavoro

22 >



Accessori

23 >



Indice - Note - Istruzioni di sicurezza

24 >

COLONNETTE



Colonnette

La gamma di colonnette CP comprende 3 modelli con maniglia con blocco autoserrante e ampio basamento per garantire massima sicurezza e stabilità.



CP82020
2 T / 2,2 ST



CP82030
3T / 3,3 ST



CP82060
6 T / 6,61 ST

Colonnette

CP82020 / CP82030 / CP82060

VANTAGGI

- Elevata stabilità
- Maggiore sicurezza
- Elevata durata
- Semplice da utilizzare

CARATTERISTICHE

- Ampio basamento
- Maniglia con blocco autoserrante & perno di bloccaggio
- Colonnetta di supporto duttile in ferro & struttura di acciaio robusta
- Cricchetto per regolazione altezza
- Certificato secondo il TUV & CE
- Venduto a coppia

FACILE DA USARE

Cricchetto per regolazione altezza

SICUREZZA

Maniglia con blocco autoserrante & perno di bloccaggio

ELEVATA STABILITÀ

Ampio basamento per garantire maggiore stabilità



MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI										POSIZIONE IN ALTEZZA
		tonnellate	tonn. USA	kg	lbs	MIN. ALTEZZA		MAX. ALTEZZA		CORSA		LARGHEZZA		PROFONDITÀ		
						mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	
CP82020	894 108 2020	2	2.2	2.5	5.5	280	11.0	425	16.7	145	5.7	195	7.7	182	7.2	10
CP82030	894 108 2030	3	3.3	3	6.6	300	11.8	455	17.9	155	6.1	250	9.8	182	7.2	11
CP82060	894 108 2060	6	6.7	5	11	400	15.7	620	24.4	220	8.7	283	11.1	258	10.2	12

SOLLEVATORI A BOTTIGLIA



Sollevatori a bottiglia

La gamma di sollevatori a bottiglia CP è dotata di un sistema idraulico e una pompa manuale molto potente. Sono compatti e versatili per essere utilizzati su veicoli sia leggeri che pesanti. La valvola di sicurezza contro il sovraccarico e l'ampio basamento garantiscono una maggior sicurezza e stabilità.



CP81020
2 T / 2,2 ST



CP81030
3 T / 3,3 ST



CP81050
5 T / 5,51 ST



CP81080
8 T / 8,81 ST



CP81120
CP81121
CP81122
12 T / 13,2 ST



CP81200
CP81201
20 T / 22 ST



CP81300
CP81502
30 T / 33 ST

Sollevatori idraulici a bottiglia con prolunga filettata

CP81020/030/050/080/120/121/122/200/201/300/502

VANTAGGI

- Grande capacità e durata
- 100% sigillato e robusto
- Massima sicurezza e stabilità
- Maggiore sicurezza
- Facile da smontare
- Facile da usare

CARATTERISTICHE

- Doppia guida & pistone in acciaio cromato realizzato in un unico pezzo
- Costruzione saldata, nessuna perdita
- Ampio basamento
- Valvola di sicurezza contro il sovraccarico
- Pompa manuale in due parti per il montaggio/smontaggio
- Impugnatura dotata di un piccolo gancio per arrivare sotto al veicolo
- Ideale per essere utilizzato in combinazione con le colonnette CP

ALTEZZA FACILMENTE REGOLABILE

Prolunga filettata all'interno dello stantuffo

LUNGA DURATA

Stantuffo in acciaio cromato realizzato in blocco singolo

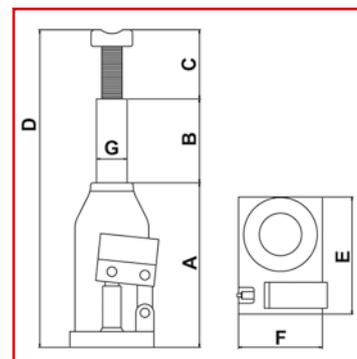
SICUREZZA E STABILITÀ

Valvola di sicurezza contro i sovraccarichi

Ampio basamento

FACILE DA USARE

Impugnatura dotata di un piccolo gancio per arrivare sotto al veicolo



MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI													
						A		A+B (MAX)		C (+ filetto)		D		E		F		G	
		tonn.	tonn. USA	kg	lbs	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.		
CP81020	894 108 1020	2	2.24	2.4	5.29	180	7.1	305	12.0	55	2.17	360	14.2	110	4.3	20	0.8	20	0.8
CP81030	894 108 1030	3	3.36	2.9	6.39	190	7.5	325	12.8	65	2.6	390	15.4	115	4.5	70	2.7	23	0.9
CP81050	894 108 1050	5	5.6	3.8	8.38	200	7.9	340	13.4	60	2.4	400	15.7	130	5.1	75	2.9	29	1.1
CP81080	894 108 1080	8	8.96	5.8	12.8	200	7.9	320	12.6	80	3.2	400	15.7	150	5.9	90	3.5	35	1.4
CP81120	894 118 1120	12	13.4	6.7	14.8	180	7.1	275	10.8	75	2.9	350	13.8	165	6.5	105	4.1	43	1.7
CP81121	894 118 1121	12	13.4	20.9	46.1	239	9.4	387	15.3	89	3.5	477	18.8	142	5.6	40.6	1.6	40.6	1.6
CP81122	894 118 1122	12	13.4	13	28.7	155	6.1	223	8.8	43	1.7	269	10.6	142	5.6	51	2.0	40.6	1.6
CP81200	894 108 1200	20	22.4	9.1	20.1	185	7.3	280	11.0	35	1.4	315	12.4	180	7.1	120	4.7	53	2.1
CP81201	894 108 1201	20	22.4	28.7	63.3	274	10.8	444	17.5	69	2.7	513	20.2	140	5.5	51	2.0	51	2.0
CP81300	894 108 1300	30	33.6	18.3	40.3	285	11.2	455	17.9	-	-	455	17.9	190	7.5	140	5.5	62	2.4
CP81502	894 108 1502	50	56	77.8	171.5	300	11.8	478	18.8	-	-	478	18.8	150	5.9	66	2.6	61	2.4

SOLLEVATORI A CARRELLO



Sollevatori a carrello

La gamma di sollevatori a carrello CP è fabbricata in acciaio pesante.

Il telaio viene saldato con cerchi rinforzati per uso quotidiano su autovetture e furgoni.

Grazie alla capacità e rapidità di sollevamento, garantisce produttività e comfort di utilizzo.



CP80015

1,5 T / 1,65 ST
Basso profilo

CP80020

2 T / 2,2 ST

CP80030

3 T / 3,3 ST

Sollevatori a carrello

CP80015 / CP80020 / CP80030

VANTAGGI

- Robusto & duraturo
- Sollevamento rapido
- Confortevole
- Facile da utilizzare

CARATTERISTICHE

- Telaio in acciaio resistente saldato con cerchi rinforzati
- Fornito con una pompa manuale e un pedale per un veloce approccio senza carico
- Impugnatura ricoperta di spugna e protezione in gomma sulla piastra di appoggio
- Impugnatura rotabile per facile rilascio del carico
- Basso profilo
- Bassa rumorosità grazie alle ruote in plastica resistenti



Vedere gli accessori a pagina 23

MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI															
		tonn.	tonn. USA	kg	lbs	A		B		C		D		D2		E		F		G	
						mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.
CP80015	894 108 1015	1.5	1.65	50.5	111.3	620	24.4	70	2.75	540	21.3	920	36.2	2140	84.3	153	6.0	282	11.1	382	15.0
CP80020	894 118 1020	2	2.2	39.4	86	430	16.9	75	2.9	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6	375	14.8
CP80030	894 118 1030	3	3.3	45.0	99.2	455	17.9	95	3.7	550	21.6	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3	364	14.3
Solo per il mercato Nord Americano																					
CP80020	894 118 1021	2	2.2	39.4	86	430	16.9	75	2.9	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6	375	14.8
CP80030	894 118 1031	3	3.3	45.0	99.2	455	17.9	95	3.7	550	21.6	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3	364	14.3

SOLLEVATORI PNEUMATICI



Sollevatori Pneumatici ad alta capacità di sollevamento

Grande capacità di sollevamento per la nuova gamma di sollevatori pneumatici CP882xx, pronta per completare la vostra offerta di attrezzatura per officine e carrozzerie. Alta capacità di sollevamento, fino a 2 tonnellate e 560 mm di estensione, i sollevatori pneumatici CP882xx sono disponibili con diverse caratteristiche: impugnatura lunga o corta, 2 o 3 membrane.



CP88221 2T

2 membrane e impugnatura corta



CP88222 2T

2 membrane e impugnatura lunga



CP88232 2T

3 membrane e impugnatura lunga

Sollevatori Pneumatici

CP88221 2T / CP88222 2T / CP88232 2T

VANTAGGI

- Alta capacità di sollevamento
- Sicuro
- Facile da usare
- Leggero
- Basso profilo

CARATTERISTICHE

- Da 115 a 430 mm di estensione
- Resistente e con guida telescopica interna
- Valvola di sicurezza per evitare sovraccarico
- Leva On / Off ergonomica
- 115 mm quando sgonfia
- Estensione inclusa: 60 mm di altezza



Possono essere utilizzati sui ponti sollevatori. Ideale per applicazioni di cambio gomma.

SICURO E DURATURO

Membrana altamente resistente realizzata in 4 strati di corda da 7-7.5 mm di spessore

BASSO PROFILO

da 115 a 200 mm in posizione sgonfia

FACILE PER L'OPERATORE

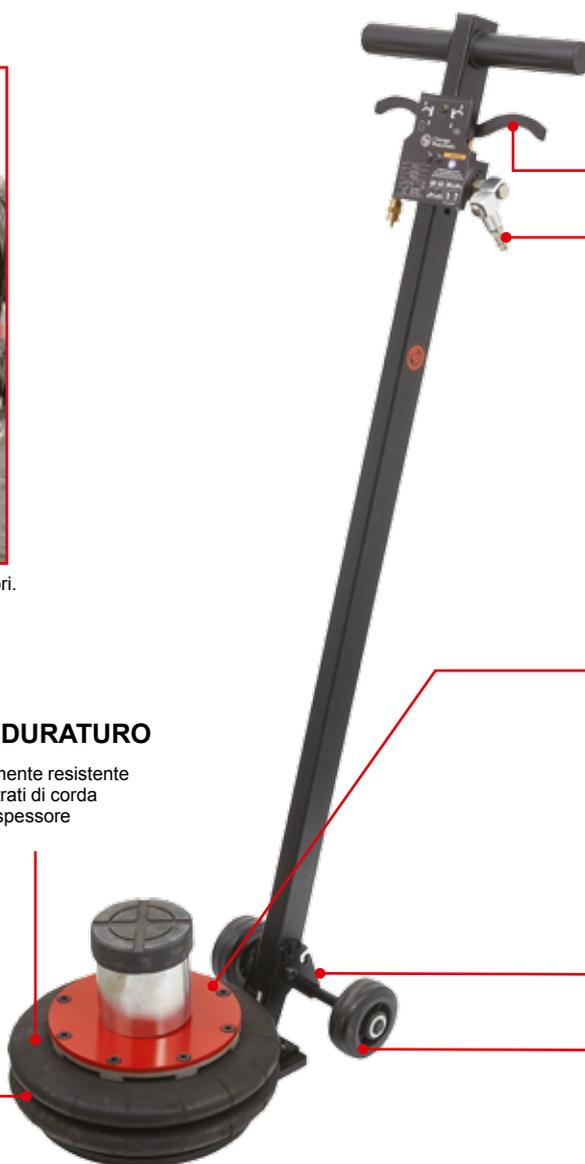
- On/Off leva ergonomica
- Valvola di sicurezza da sovraccarico

SICURO E DURATURO

- Membrana ad alta resistenza e guida telescopica interna

FACILE DA UTILIZZARE

3 posizioni regolabili dell'impugnatura e ruote in composito per i due modelli trolley



Vedere gli accessori a pagina 23

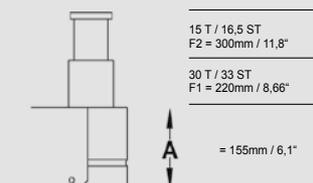
MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI													
		tonn.	tonn.USA	kg	lbs	A Max.		B		C		D		E		F		G	
CP88221 2T	894 108 8221	2	2.2	15	33.1	350	13.8	265	10.4	185	7.3	82	3.3	98	3.9	80	3.15	-	-
CP88222 2T	894 108 8222	2	2.2	18	39.6	350	13.8	265	10.4	185	7.3	82	3.3	98	3.9	80	3.15	1000	39.4
CP88232 2T	894 108 8232	2	2.2	19	41.9	500	19.7	250	9.8	185	7.3	82	3.3	98	3.9	60	2.36	1000	39.4

MARTINETTI IDRAULICI

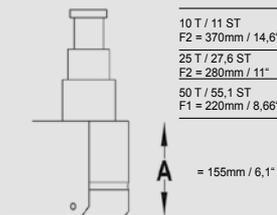


Martinetti idraulici

I martinetti idraulici CP sono sollevatori telescopici, ideali per la manutenzione di camion, autobus e mezzi pesanti. Sono dotati di una valvola di arresto automatico per garantire la massima sicurezza degli operatori. Le ruote di grandi dimensioni, il manubrio sul cilindro e le 3 posizioni di impugnatura consentono facili manovre.



CP80300
30 T / 33 ST



CP80500
50 T / 55,1 ST

Martinetti idraulici, telescopici per camion e mezzi pesanti

CP80300 / CP80500

BENEFICI

- Sollevamento / abbassamento facile e veloce.
- Alta manovrabilità & penetrazione.
- Maggiore sicurezza
- Progettato per grandi elevazioni
- Silenzioso e con funzione di slitta per scivolare sul pavimento

CARATTERISTICHE

- Martinetti telescopici idraulici
- Impugnatura con pannello di controllo e joystick per un facile controllo «a distanza»
- Valvola di stop automatico
- 3 estensioni adattatori / piastre di appoggio
- Grandi ruote di gomma
- Tutti gli adattatori possono essere richiusi adeguatamente su ciascun lato del martinetto per il trasporto

FACILE DA RASPORTARE

- Adattatori richiudibili
- Impugnatura pieghevole



FACILE DA USARE

Controllo con joystick



DURATURO

- Struttura in metallo resistente
- Protezione
- Anello anti-polvere

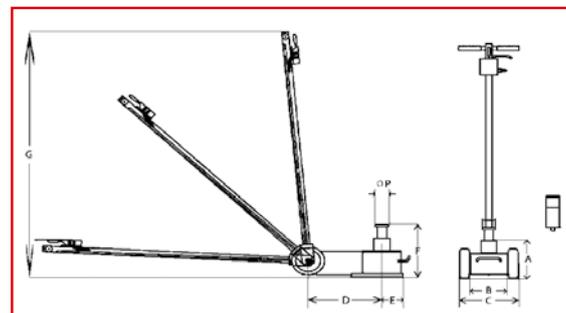
ALTA STABILITA'

Base ampia



ALTA MANOVRABILITÀ

- il lungo manubrio consente di posizionare il martinetto sotto al veicolo con facilità
- 3 posizioni di impugnatura
- grandi ruote in gomma



Vedere gli accessori a pagina 23

MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI																	
		tonn.	tonn. USA	kg	lbs	A		B		C		D		D+E		E		F		G		P	
						mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	mm	in.
CP80300	894 108 0300	30	33.6	48	106	155	6.1	165	6.5	290	11.4	360	14.2	465	18.3	105	4.1	220/300	9/11.8	1300	51	68/20	2.8/0.79
CP80500	894 108 0500	50	56	63	139	155	6.1	180	7.1	230	9.1	525	20.7	660	26.0	135	5.3	220/280/370	9/11/14.6	1300	51	68/20	2.8/0.79

PRESSE DA OFFICINA



UTILE

2 barre in acciaio, facili da smontare, per regolazione l'altezza



VERSATILE

Dotato di sistema con mandrino a sgancio rapido e 8 punzoni (inclusi nei modelli CP86300 & CP86500)



FACILE CONTROLLO

Indicatore di grandi dimensioni con misure in tonnellate americane e metriche



SISTEMA DI REGOLAZIONE ACCURATA, CORSA A 2 FASI

Chiuso: corsa massima per un avvicinamento rapido alla posizione di lavoro. Aperto: corsa lenta a brevi intervalli, per garantire un'ottimizzazione del carico

Presse da officina

La gamma di presse CP è composta da 4 modelli per operazioni di officina su veicoli leggeri e pesanti. Il sistema a due corse per alta precisione. Il calibro (tonnellate) facilita il controllo della pressione e il telaio robusto garantisce una più lunga durata.



CP86150
CP86151*
15 T / 16,5 ST



CP86200
CP86201*
20 T / 22 ST



CP86300
CP86301*
30 T / 33 ST



CP86500
CP86501*
50 T / 55,1 ST

Presse da officina

CP86150/86200/86300/86500/CP86151/86201/86301/86501

BENEFICI

- Grande stabilità
- Duraturo & robusto
- Preciso
- Facile controllo
- Stabile
- Confortevole

CARATTERISTICHE

- Piastra con 2 fori per fiasaggio al pavimento.
- Cornice in acciaio.
- Sistema di corsa a 2 step:
 - Chiuso: Corsa completa per avvicinamento rapido
 - Aperto: Piccola corsa per la messa a punto del carico.
- Calibro di misurazione in tonnellate.
- Fornito con 2 blocchi a V.
- Facile da usare grazie all' impugnatura in gomma

FLESSIBILE

Cilindro rotabile verso destra/sinistra

PRATICO

Banco di lavoro regolabile in 8 posizioni

EFFICIENTE

Pedale facile da raggiungere per una veloce discesa del cilindro

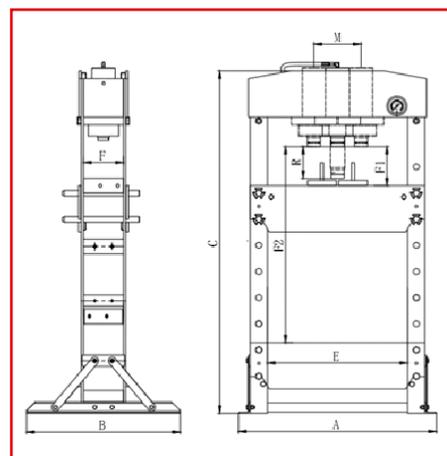
RETE DI PROTEZIONE

inclusa nelle presse per il solo mercato Nord Americano. Può essere ordinata come accessorio nel resto del mondo. Fare riferimento a pag.23



STABILE

Fornito con 2 blocchi a V



Vedere gli accessori a pagina 23

MODELLO	CODICE	PORTATA		PESO		DIMENSIONI																	
		tonn.	tonn. USA	kg	lbs	A		B		C		E		F		F1		F2		R		M	
CP86150	894 108 6150	15	16.5	75.5	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18.0	160	6.3	-	-
CP86200	894 108 6200	20	22	105	231	740	29	700	28	1772	70	510	20	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3	-	-
CP86300	894 108 6300	30	33	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86500	894 108 6500	50	55.1	298	657	1030	41	800	31	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6

Solo per il mercato Nord Americano

CP86151	894 108 6151	15	16.5	75.5	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18.0	160	6.3	-	-
CP86201	894 108 6201	20	22	105	231	740	29	700	28	1772	70	510	20	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3	-	-
CP86301	894 108 6301	30	33	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86501	894 108 6501	50	55.1	298	657	1030	41	800	31	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6

POSIZIONATORE PER PNEUMATICI



Il posizionatore per pneumatici

Il posizionatore per pneumatici è un aiuto robusto e pratico per l'assemblaggio di diversi tipi di ruote (camion, furgoni e auto).



CP84010

Posizionatori per singola ruota



CP87700

Posizionatori per pneumatici



CP87120

Posizionatori disponibile in ottobre

Posizionatore per pneumatici

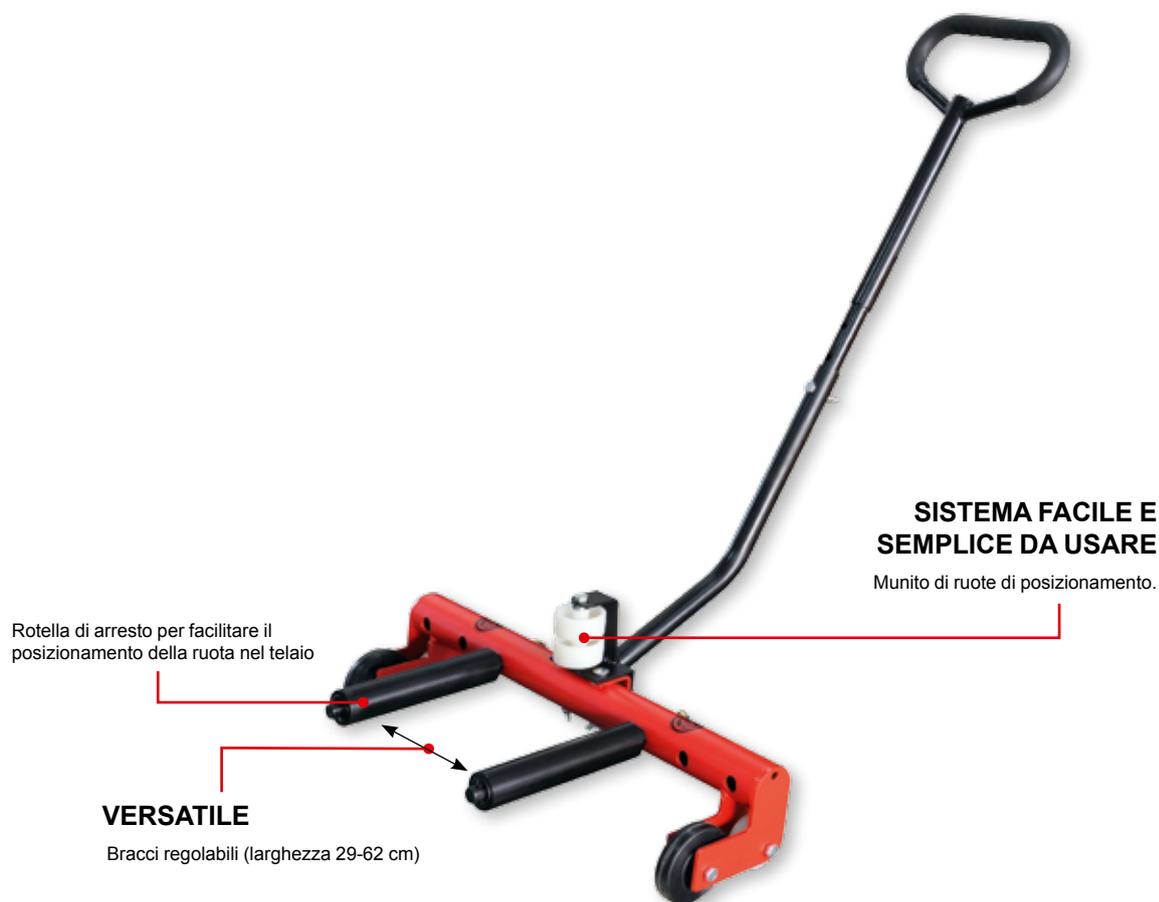
CP84010 / CP87700 / CP87120

BENEFICI

- Versatile
- Facile da usare

CARATTERISTICHE

- Bracci regolabili (larghezza 29-62 cm)
- Munito di ruote di posizionamento.
- Rotella di arresto sul lato posteriore.
- Impugnatura ergonomica con presa sicura



MODELLO	CODICE	PORTATA		PROFONDITA' MIN		PROFONDITA' MAX		PESO		LUNGHEZZA		PROFONDITA'		ALTEZZA	
		tonn.	tonn.USA	mm	in.	mm	in.	kg	lbs	mm	in.	mm	in.	mm	in.
CP84010	894 108 4010	250	550	290	11.4	305	12	14.3	31.5	330	13	750	29.5	160	6.3
CP87700	894 108 77700	700	1543	460	18.1	685	27	115	253.5	88	3.5	101	4	114	4.5
CP87120	894 108 7120	1200	2645.5	770	30.3	1510	59.4	130	286.6	100	3.9	127	5	136	5.4

CHIAVI DINAMOMETRICHE



Chiavi dinamometriche Durature ed accurate

Chiavi Dinamometriche Accurate e durature perfette per applicazioni generiche meccaniche e sostituzione gomma Con un ingranaggio da 54 denti, la gamma CP89 è disegnata per utilizzi importanti, duraturi e accurati, fino a 25000 cicli con 4% di tolleranza nel rispetto degli standard EN ISO 6789:2003.



CP8905
1/4"



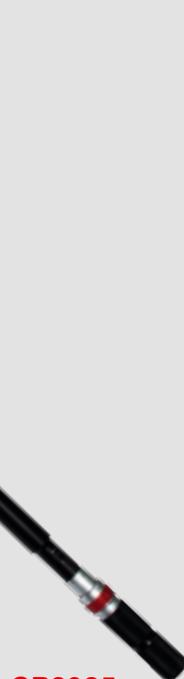
CP8910
3/8"



CP8915
1/2"



CP8920
3/4"



CP8925
1"

Chiavi Dinamometriche

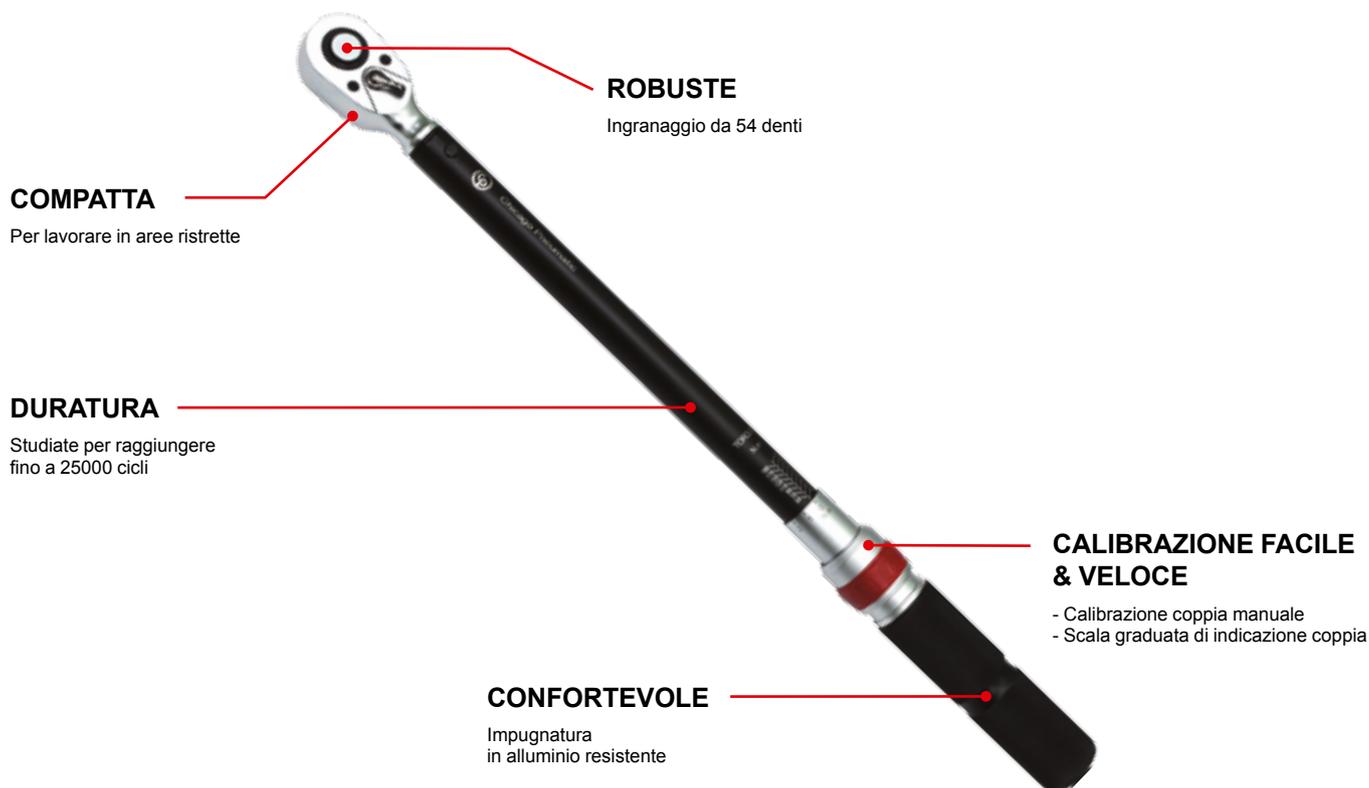
CP8905 / 10 / 15 / 20 / 25

VANTAGGI

- Accurate
- Durature
- Ergonomiche & compatte

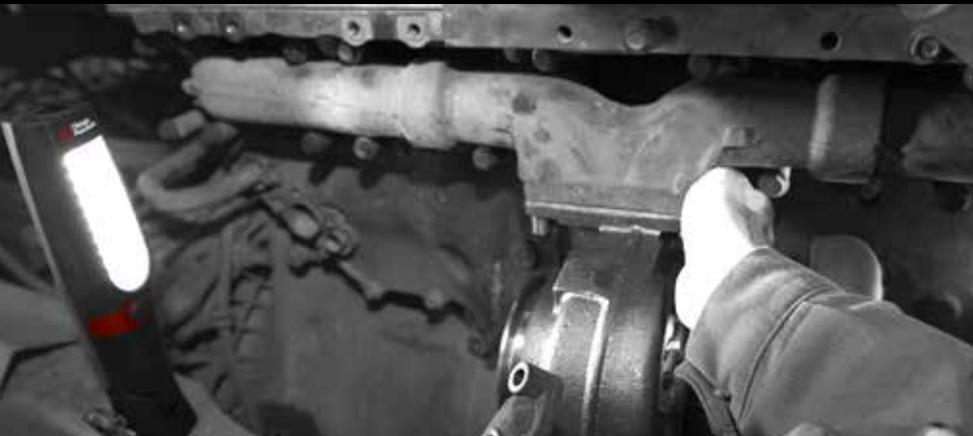
CARATTERISTICHE

- 4% di precisione secondo i parametri EN ISO 6789:2003
- Possibilità di raggiungere fino a 25000 cicli
- 54 denti e sgancio rapido della bussola
- Segnale acustico a coppia raggiunta
- Certificati di calibrazione ISO 6789
- Fornita in valigetta
- Scala graduata di indicazione coppia
- Chiavi numerate



MODELLO	CODICE	ATTACCO QUADRO	COPPIA	LUNGHEZZA	PESO
CHIAVI DINAMOMETRICHE IN FOOT -POUNDS + scala graduata in Nm					
CP8905	894 108 9055	1/4"	50-250	9.64	2.82
CP8910	894 108 9105	3/8"	15-75	16.14	3.30
CP8915	894 108 9155	1/2"	30-150	20.47	4.45
CP8920	894 108 9205	3/4"	100-550	41.73	35.71
CP8925	894 108 9255	1"	100-750	49.40	35.71
CHIAVI DINAMOMETRICHE IN NEWTON METRI					
CP8905E	894 108 9050	1/4"	5-25	245	1,25
CP8910E	894 108 9100	3/8"	20-100	410	1,5
CP8915E	894 108 9150	1/2"	40-200	520	2,02
CP8920E	894 108 9200	3/4"	150-750	1060	16,2
CP8925E	894 108 9250	1"	200-1000	1255	16,2

LAMPADA DA LAVORO DA LAVORO



Lampada da lavoro

LUCE MOLTO POTENTE

30 Led's, 2250 lux @ 50 cm, 55 lumens

CP8006

RICARICABILE

Batteria agli ioni di litio

VELOCEMENTE

3.5 ore

TEMPO DI LAVORO

6 ore a piena potenza

RESISTENTE ALL'ACQUA

grado di protezione IP65



ACCESSORI INCLUSI

- caricatore da macchina (DC 12V)
- caricatore (AC100-240V 50/60Hz in versione EU, UK, US o AUS)



UTILE

- 120° rotabile fino a 120°, base magnetica
- gancio a 360°
- Luce rosse per segnale in carica

4 POSIZIONI

- mezza luce
- piena luce
- flashing
- spenta

CONFORTEVOLE & DURATURO

corpo in TPR



DESCRIZIONE	CODICE
LAMPADA DA LAVORO PRESAEU	894 108 0060
LAMPADA DA LAVORO PRESAUK	894 108 0063
LAMPADA DA LAVORO PRESAAUS	894 108 0061
LAMPADA DA LAVORO PRESAAUS	894 108 0062

MODELLO	LUX @ 50 CM	LUMENS	LUNGHEZZA		SPESSORE		PROFONDITA'		SICUREZZA	WATTS	CARICATORE	PESO	
			mm	in.	mm	in.	mm	in.				g	lb
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	9	AC 100 - 240 V 50/60 HZ	370	0.8

ACCESSORI

SOLLEVATORE A CARRELLO



PLATORELLI

PER IL MODELLO	DESCRIZIONE	CODICE
CP80015 & CP80020	Sella	895 031 1503
CP80015 & CP80020	Set in gomma	895 031 0421
CP80030	Kit Sella	895 031 1852

ROUTE DI METALLO

PER IL MODELLO	DESCRIZIONE	CODICE
CP80020 & CP80021	Kit ruota frontale	894 017 3311
CP80020 & CP80021	Kit ruota posteriore	894 017 3313
CP80030 & CP80031	Kit ruota frontale	894 017 3312
CP80030 & CP80031	Kit ruota posteriore	894 017 3314

SOLLEVATORI PNEUMATICI



ESTENSIONI

PER IL MODELLO	DESCRIZIONE	CODICE
CP88221 & CP88222	Estensione 80 mm	895 031 2038
CP88232	Estensione 60 mm	895 031 2081

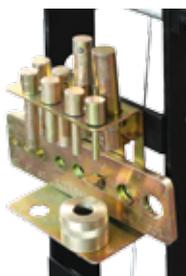
SOLLEVATORI IDRAULICI



ESTENSIONI

PER IL MODELLO	DIMENSIONI				CODICE
	Ø		ALTEZZA		
	mm	in	mm	in	
CP80300 & CP80500	50	1.97	10	0.39	895 031 1565
CP80300	50	1.97	60	2.36	895 031 1566
CP80300	70	2.76	120	4.72	895 031 1567
CP80500	50	1.97	45	1.77	895 031 1573
CP80500	70	2.76	60	2.36	895 031 1574

PRESSE



PROTEZIONE PRESSE

DESCRIZIONE	CODICE
Protezione Presse Ø10	895 500 0048
Protezione Presse Ø12	895 500 0047
Protezione Presse Ø16	895 500 0042
Protezione Presse Ø18	895 500 0041
Protezione Presse Ø20	895 500 0043
Protezione Presse Ø22	895 500 0044
Protezione Presse Ø25	895 500 0045
Protezione Presse Ø30	895 500 0046
Piatto	895 500 0049
Mandrino a sgancio rapido	895 500 0039
Struttura	895 500 0040

DESCRIZIONE	CODICE
Set di protezione per presse	895 500 0050

RETE DI PROTEZIONE

DESCRIZIONE	CODICE
Rete di Protezione CP86151	894 017 3207
Rete di Protezione CP86201	894 017 3208
Rete di Protezione CP86301	894 017 3209
Rete di Protezione CP86501	894 017 3210



Indice

MODELLO	CODICE	DESCRIZIONE	PAGE
CP82020	894 108 2020	Colonnette	7
CP82030	894 108 2030	Colonnette	7
CP82060	894 108 2060	Colonnette	7
CP81020	894 108 1020	Sollevatori a bottiglia	9
CP81030	894 108 1030	Sollevatori a bottiglia	9
CP81050	894 108 1050	Sollevatori a bottiglia	9
CP81080	894 108 1080	Sollevatori a bottiglia	9
CP81120	894 118 1120	Sollevatori a bottiglia	9
CP81121	894 118 1121	Sollevatori a bottiglia	9
CP81122	894 118 1122	Sollevatori a bottiglia	9
CP81200	894 108 1200	Sollevatori a bottiglia	9
CP81201	894 108 1201	Sollevatori a bottiglia	9
CP81300	894 108 1300	Sollevatori a bottiglia	9
CP81502	894 108 1502	Sollevatori a bottiglia	9
CP80015	894 108 1015	Sollevatori a carello	11
CP80020	894 118 1020	Sollevatori a carello	11
CP80030	894 118 1030	Sollevatori a carello	11
CP80020	894 118 1021	Sollevatori a carello	11
CP80030	894 118 1031	Sollevatori a carello	11
CP88221 2T	894 108 8221	Sollevatori Pneumatici	13
CP88222 2T	894 108 8222	Sollevatori Pneumatici	13
CP88232 2T	894 108 8232	Sollevatori Pneumatici	13
CP80300	894 108 0300	Martineti idraulici	15
CP80500	894 108 0500	Martineti idraulici	15
CP86150	894 108 6150	Presse da officina	17
CP86200	894 108 6200	Presse da officina	17
CP86300	894 108 6300	Presse da officina	17
CP86500	894 108 6500	Presse da officina	17
CP86151	894 108 6151	Presse da officina	17
CP86201	894 108 6201	Presse da officina	17
CP86301	894 108 6301	Presse da officina	17
CP86501	894 108 6501	Presse da officina	17
CP84010	894 108 4010	Posizionatore per pneumatici	19
CP87700	894 108 77700	Posizionatore per pneumatici	19
CP87120	894 108 7120	Posizionatore per pneumatici	19
CP8905	894 108 9055	Chiavi Dinamometriche	21
CP8910	894 108 9105	Chiavi Dinamometriche	21
CP8915	894 108 9155	Chiavi Dinamometriche	21
CP8920	894 108 9205	Chiavi Dinamometriche	21
CP8925	894 108 9255	Chiavi Dinamometriche	21
CP8905E	894 108 9050	Chiavi Dinamometriche	21
CP8910E	894 108 9100	Chiavi Dinamometriche	21
CP8915E	894 108 9150	Chiavi Dinamometriche	21
CP8920E	894 108 9200	Chiavi Dinamometriche	21
CP8925E	894 108 9250	Chiavi Dinamometriche	21
CP8006		Lampada da lavoro	22

Istruzioni di sicurezza per l'uso corretto degli utensili pneumatici

L'obiettivo di Chicago Pneumatic è quello di fornire utensili che permettano all'operatore di lavorare in maniera sicura ed efficiente. Il dispositivo di sicurezza più importante, qualunque sia l'utensile, è l'operatore. Prudenza e attenzione costituiscono la miglior protezione contro gli infortuni. Indicare tutti i possibili rischi sarebbe impossibile, ma vi andiamo ad evidenziare i principali. Gli operatori sono tenuti a osservare e rispettare tutte le istruzioni di sicurezza riportate sugli utensili ed affisse nella zona di lavoro. Gli operatori sono tenuti a leggere e osservare le istruzioni di sicurezza allegate nella confezione di ciascun utensile. Per ottenere una copia delle presenti istruzioni, rivolgersi al rappresentante Chicago Pneumatic più vicino o consultare il sito www.cp.com.

Familiarizzate con le procedure di funzionamento di ciascun utensile. Anche se in passato avete già utilizzato utensili simili, è comunque necessario familiarizzare e esaminare ciascun utensile prima dell'uso. Acquisite "familiarità" con l'utensile, scoprite le sue possibilità, limitazioni, potenziali rischi, modalità di funzionamento e procedure di arresto.



AVVERTENZE

Pericoli. Assicurarsi di aver letto e compreso le istruzioni sulla sicurezza fornite con l'utensile prima di procedere all'utilizzo o manutenzione dello stesso. La mancata osservanza di tali raccomandazioni può essere causa di infortuni.

- Al fine di ridurre il rischio di infortuni, gli operatori preposti all'uso, installazione, riparazione, manutenzione, sostituzione di accessori sull'utensile, e quelli operanti nelle vicinanze, sono tenuti a leggere e comprendere a fondo queste istruzioni, prima di procedere all'esecuzione di qualunque operazione sopra descritta.
- Il nostro obiettivo è quello di realizzare utensili che consentano agli operatori di lavorare in maniera sicura ed efficiente. Il dispositivo di sicurezza più importante, qualunque sia l'utensile, SIETE VOI. Prudenza e attenzione rappresentano la migliore protezione contro gli infortuni. Questo documento non descrive tutti i rischi possibili, ma ne evidenzia i principali.

- L'utilizzo e la regolazione dei cavalletti di sostegno sono riservati esclusivamente al personale addestrato e qualificato.
- Questo utensile e i relativi accessori non devono essere modificati in alcun modo.
- Se danneggiato, l'utensile non deve essere utilizzato.
- Se gli indicatori di carico o di pericolo presenti sull'utensile diventano illeggibili o si staccano, sostituirli immediatamente.

⚠ Per ulteriori informazioni di sicurezza, consultare:

- Altri documenti e informazioni sono inclusi nella confezione dell'utensile.
- Nome dell'azienda, sindacato e/o associazione aziendale.
- Istruzioni di sicurezza per sollevatori portatili per auto (ANSI/ASME PALD), sono disponibili al momento al link <http://global.ihs.com/>, oppure chiamando il numero 1 800 854 7179. In caso di problemi nel reperire gli standard ANSI, contattare la sede ANSI al link del sito <http://www.ansi.org/>
- Ulteriori informazioni di sicurezza sul lavoro possono essere reperite presso i seguenti siti web: <http://www.osha.gov> (USA) <http://europe.osha.eu.int> (Europa)

⚠ Sollevatori per roulotte e rimorchi – istruzioni di sicurezza aggiuntive

- Usare esclusivamente raccordi di attacco corretti.
- Prima di sollevare una roulotte o un rimorchio, bloccare le ruote non sollevate.
 - Tenere tutte le persone a distanza di sicurezza da roulotte e rimorchi in posizione sollevata.
 - La roulotte o il rimorchio devono essere tenuti agganciati al veicolo preposto al loro traino.
 - Non posizionare mai nessuna parte del corpo sotto una roulotte o un rimorchio tenuti sollevati, a meno che questi non siano posizionati su cavalletti di sostegno o rampe di sollevamento per roulotte/rimorchi.

⚠ Pericoli correlati a linee di alimentazione e connessioni dell'aria (solo per sollevatori idropneumatici)

- L'aria sotto pressione può causare infortuni.
- Chiudere sempre l'alimentazione dell'aria, scaricare la pressione residua dai tubi e scollegare l'utensile dalla rete di alimentazione quando non in uso, prima di sostituire gli accessori o durante l'esecuzione di riparazioni.
- Non indirizzare mai il getto d'aria verso se stessi o terzi.
- I movimenti improvvisi e incontrollati dei tubi causati dalla pressione dell'aria possono causare infortuni. Ispezionare sempre tubi e attacchi per evidenziare l'eventuale presenza di allentamenti e danni.
- Non utilizzare raccordi a sgancio rapido con questo utensile. Consultare le istruzioni per configurazione.
- Se vengono utilizzati raccordi girevoli universali, è necessario installare spine di bloccaggio.
- La pressione massima non deve mai superare i 6,3 bar, oppure il valore riportato sulla targhetta dell'utensile.

⚠ Sollevatori per trasmissioni* – istruzioni di sicurezza aggiuntive

- Prima di procedere con le riparazioni, dotare il veicolo di sostegni adeguati.
- I sollevatori per trasmissioni devono essere utilizzati esclusivamente per la rimozione, installazione o trasporto, in posizione abbassata, di gruppi di trasmissione, scatole di rinvio o avantreni.
 - La gamma di prodotti CP non include sollevatori per trasmissioni

⚠ Sollevamento di un veicolo

- Parcheggiare il veicolo su una superficie solida e pianeggiante.
- Nessuno deve rimanere sul veicolo che viene sollevato.
- Consultare il libretto d'uso e manutenzione del veicolo per individuare l'ubicazione dei punti di sollevamento. L'uso di punti di sollevamento non corretti può causare scivolamenti o rovesciamenti del sollevatore.
- Prima di sollevare un veicolo, bloccare le ruote non sollevate.
- Posizionare il punto di carico in corrispondenza del centro della sella/piastra di sollevamento.
- Prestare sempre la massima attenzione durante il sollevamento di un veicolo. Assicurarsi che la piastra/sella di sollevamento siano posizionate perpendicolarmente, al di sotto del punto di sollevamento. I sollevatori a carrello devono essere liberi di effettuare leggeri spostamenti, per consentire la modifica dell'angolo, mentre il veicolo viene sollevato o abbassato.

⚠ Cavalletti di sostegno per veicoli – istruzioni di sicurezza

- Non superare il carico di lavoro massimo/capacità nominale dei cavalletti di sostegno per veicoli.
- Utilizzare esclusivamente su superfici solide e livellate (come pavimentazioni in cemento per esempio) dall'area di lavoro.
- Utilizzare copie analoghe su un solo lato del veicolo.
- Assicurarsi che le spine o gli altri meccanismi di bloccaggio siano correttamente bloccate.
- Evitare di estendere il cavalletto oltre il limite dell'altezza di lavoro massima consentita.
- Non utilizzare i cavalletti per supportare contemporaneamente entrambe le estremità o un singolo lato di un veicolo.
- Posizionare i cavalletti sotto un punto solido e robusto del veicolo; consultare il libretto d'uso e manutenzione del veicolo per informazioni più dettagliate.
- Centrare il carico sulla sella.
- Posizionare i cavalletti di sostegno e abbassare lentamente il sollevatore, fino a quando la scocca del veicolo non poggi sui cavalletti.
- Assicurarsi che il veicolo poggi saldamente sui cavalletti di sostegno prima di operare nell'area sottostante.
- Quando il veicolo poggi sui cavalletti di sostegno, è vietato accedere o sostare all'interno del veicolo
- Bloccare saldamente le ruote che poggiano al suolo.

⚠ Uso dei sollevatori – istruzioni di sicurezza di carattere generale

- Prima di ogni utilizzo, ispezionare il sollevatore per evidenziare eventuali perdite, saldature crepate, e componenti danneggiati, allentati o mancanti; in presenza di danni o malfunzionamenti non utilizzare il sollevatore fino a quando non viene riparato.
- Non superare il carico di lavoro massimo/capacità nominale del sollevatore.
 - I sollevatori devono essere utilizzati esclusivamente su superfici solide e livellate (come pavimentazioni in cemento, per esempio).
 - Non utilizzare i sollevatori per il sollevamento di persone.
 - Utilizzare i sollevatori esclusivamente per operazioni di sollevamento e abbassamento. Subito dopo aver effettuato il sollevamento, supportare il veicolo sollevato con cavalletti di sostegno per veicoli.
 - Evitare di sostare sotto un veicolo tenuto sollevato mediante un sollevatore. Non posizionare mai alcuna parte del corpo sotto un veicolo sollevato, a meno che questo non sia posizionato su cavalletti di sostegno o rampe di sollevamento per veicoli.
 - Non spostare o trainare un veicolo sollevato mediante un sollevatore.
 - Utilizzare esclusivamente accessori e/o adattatori forniti dal produttore del sollevatore.
 - Operatori e personale di manutenzione devono essere fisicamente in grado di manovrare il sollevatore e di applicare la forza di pompaggio richiesta.

⚠ Pressa – istruzioni di sicurezza aggiuntive

- Non superare mai la capacità nominale riportata sulla pressa.
- Le persone non autorizzate, e in particolare i bambini, devono essere tenute a distanza di sicurezza dall'area di lavoro.
 - Evitare di infilare le mani o altre parti del corpo nell'area di lavoro.
 - Utilizzare sempre protezioni per gli occhi e per il viso.
 - Durante l'uso della pressa, non indossare indumenti larghi, cravatte, orologi, anelli, collane, o oggetti simili.
 - Se si portano i capelli lunghi, questi devono essere legati e raccolti.
 - Prima dell'uso, assicurarsi che la pressa sia saldamente ancorata al suolo.
 - Utilizzare protezioni adeguate per prevenire il contatto con eventuali frammenti determinati da rotture o espulsi dalla macchina quando i pezzi in lavorazione sono sotto carico.
 - Utilizzare esclusivamente accessori per la pressa con capacità nominale pari o superiore alla capacità della pressa.
 - Assicurarsi che i cavi di sollevamento siano allentati prima di esercitare pressione sul piano di appoggio.

Specifiche istruzioni di sicurezza per l'uso corretto degli utensili pneumatici

In aggiunta alle norme generali di sicurezza le seguenti istruzioni e avvertimenti vanno rispettati per assicurare il corretto funzionamento di tipi di utensili specifici. Consultare le norme ANSI B186.1 (Codice di sicurezza per gli utensili portatili ad aria compressa). Disponibile presso: America National Standards Institute (ANSI), 11 W. 42nd St., 13° piano, New York, New York 10036, (212) 642-4900; o presso il Comitato europeo per la standardizzazione, Rue de Stassart 36, 1050 Bruxelles, Belgio.

⚠ Pericoli sul luogo di lavoro

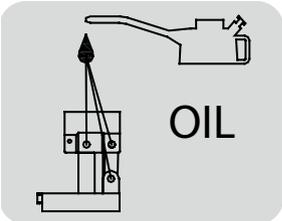
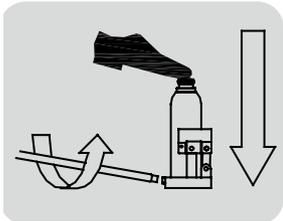
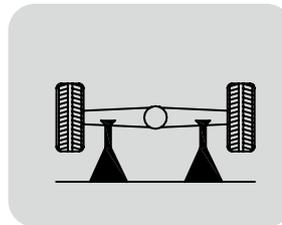
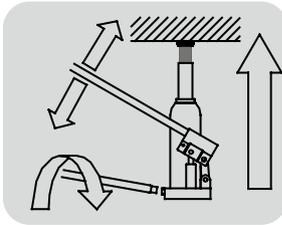
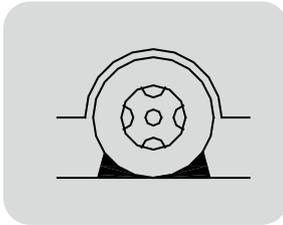
Scivolamenti/Inciampi/Cadute, sono le principali cause di gravi infortuni. Assicurarsi di disporre sempre di una quantità di cavo sufficiente durante l'esecuzione di operazioni sulla superficie di lavoro.

- Procedere con la massima attenzione in presenza di ambienti non familiari. Operare sempre in piena consapevolezza dei potenziali rischi associati al tipo di lavoro da eseguire.
- I sollevatori non sono isolati contro il contatto con l'elettricità e non sono progettati per l'uso in aree potenzialmente esplosive.

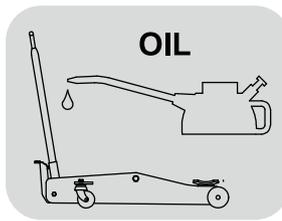
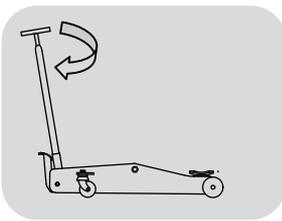
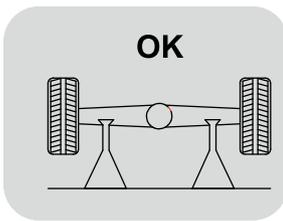
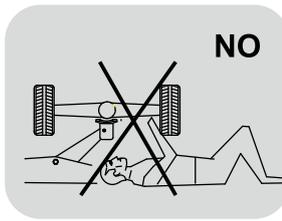
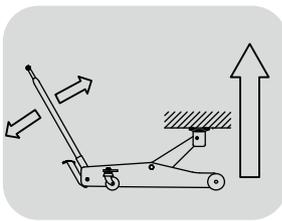
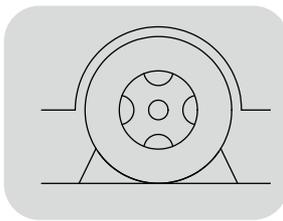
⚠ Pericoli associati a manutenzioni e riparazioni

- I sollevatori e i cavalletti di sostegno danneggiati, usurati o sottoposti a carichi o forme di affaticamento anomale non devono essere utilizzati fino a quando non vengono riparati.
- Leggere attentamente le istruzioni e procedure d'uso prima di procedere all'esecuzione di manutenzioni o riparazioni sul prodotto.
- La manutenzione di questo prodotto è riservata esclusivamente a personale addestrato e qualificato.

⚠ Sollevatori a bottiglia e colonnette



⚠ Sollevatori a carrello e martinetti idraulici





Oltre 110 anni di esperienza

Fin dal 1901, il nome Chicago Pneumatic (CP) è sinonimo di affidabilità e attenzione verso le esigenze dei clienti, con una gamma di utensili e compressori per i settori delle costruzioni, manutenzioni e della produzione, progettati per applicazioni industriali specifiche. Oggi, CP è un'azienda di portata globale, con una rete di distributori locali sparsi in tutto il mondo.

Il nostro personale affronta ogni giornata di lavoro con passione per la ricerca, lo sviluppo, la produzione e la commercializzazione di nuovi prodotti, destinati a soddisfare non solo le attuali esigenze dei nostri clienti, ma anche quelle future.

Per scoprire tutti i dettagli sulla nostra ampia gamma di utensili, attrezzi da officina, attrezzature per le costruzioni, compressori portatili e relativi accessori, visitate il sito www.cp.com.



CP ToolBox



Distributore



**Chicago
Pneumatic**

www.cp.com